

# IASIL-Japan Bibliography

[ 1 January 2006 — 31 December 2006 ]

---

**Burleigh, David**, review of "Sixty Instant Messages to Tom Moore" by Paul Muldoon & "Harbour Lights" by Derek Mahon. In "The Japan Times" (Tokyo), January 1, 11.

—, review of "On Two Shores: New and Selected Poems" by Mutsuo Takahashi. Translated by Mitsuko Ohno & Frank Sewell. In "The Japan Times" (Tokyo), November 7, 11.

**Connolly, Martin**, 'Diggin into Dignam: Onomastic Aspects to Paddy Dignam in "Ulysses".' In "Joycean Japan" 17, 18-28.

—, 'Motif of the Hat in Joyce's "Ulysses".' In Bulletin of Tsurumi University Foreign Language and Literature 43, 2, 1-35.

**Doki Kazuhiro**, 'Katari no Riron to Context: "Ulysses" Dai 6 Sowa ni okeru "Syoki Style" to Ghost Narrative ni tsuite' / Narrative Theory and Context: The "Initial Style" and Ghost Narrative in "Ulysses," Episode 6. In Bulletin of Aichi University of Education 39, 33-64.

**Fitzsimons, Andrew**, review of "Helen Waddell's Writings from Japan," edited and introduced by David Burleigh. In "Studies in English Literature" English Number 47, 258-262.

—, 'An X of wavering Flesh': Thomas Kinsella's 'Downstream.' In "The Annual Collection of Essays and Studies" 52 (Gakushuin University), 91-105.

—, 'The Sea of Disappointment: Thomas Kinsella's "Nightwalker" and the New Ireland.' In "Irish University Review" 36: 2, 335-352.

**Fogarty, Anne**, 'Reading Molly: Nationalism and Dissent in "Penelope." In "Joycean Japan" 17, 5-17.

**Fujimoto Kazuko**, 'Brian Friel saku "Cristal to Fox"' / Brian Friel's "Cristal and Fox. In Bulletin of Notre Dame Seishin Women's University 30, 1, 40-53.

**Fukuoka Chizu**, 'Ireland-go to Sono Nioi' / The Irish Language and Its Smell: A Reconsideration of Myles na gCopaleen's "An Beal Bocht". In "Éire" 26, 29-43.

**Furomoto Taketoshi** (ed.), "Text to Context wo Megutte: W.B.Yeats no Baai" / Text and Context: Focusing on W.B.Yeats. Eihousya (Tokyo), viii +188 pp.

**Hidaka Maho**, 'Scripted Lives in "Lord Arthur Savile's Crime and Other Stories" by Oscar Wilde'. In "Studies in Comparative Culture" 74, 167-176.

—, 'Kaisetsu' / Commentary. In Oscar Wilde, "Dorian Gray no Shozo" / The Picture of Dorian Gray. Kobunsha (Tokyo), 420-439.

**Inoue Chizuko**, 'Gendai Ireland Shosetsu no Daigomi' / The Charm of Modern Irish Novels. In "Rising Generation" 151, 10, 2-3.

**Kameyama Yukie**, "'Bid me strike a match"—W. B. Yeats no "In Memory of Eva Gore-Booth and Con Markievicz" o Yomu' / "Bid me strike a match"—A Reading of W. B. Yeats's "In Memory of Eva Gore-Booth and Con Markievicz". In "The Wakayama Economic Review" 331, 19-36.

**Kikkawa Shin**, 'Kita to Minami no Journey Home: Bolger, Deane, Madden' / Journey Home in North and South. In "Rising Generation" 151, 10, 17-19.

**Kikuchi Rina**, 'Quest for "Reality": "Reality" and "Unreality" in the Poetry of Walter de la Mare and Matthew Sweeney'. In "Hikone-Ronso" 363, 47-62.

—, 'Matthew Sweeney no Shi ni miru Ireland / 'Ireland' in Matthew Sweeney's Poetry: Interacting with the Otherworld. In "Éire" 26, 73-91.

**Kojima Motohiro**, 'Tsuma no Koibito aruiha Kukyo no Vision: Joyce no "The Dead" wo Yomu' / The Wife's Lover or the Vision of the Void: Reading Joyce's "The Dead". In "Éire" 26, 45-57.

**Matsuda Seishi**, 'A Commentary on Yeats' "Shepherd and Goatherd".' In Bulletin of Kobe Shinna Women's College 25, 114-31.

**Momoo Mika**, 'Rojin to Kyojin no Monogatari: Postcolonial Novels' / The Story of Old Man and Mad Man: Postcolonial Novels. In "Rising Generation" 151, 10, 8-10.

**Miyata Kyoko**, "Joyce no Paris Jidai: "Finnegans Wake" to Jyosei tachi" / Joyce's Years in Paris: "Finnegans Wake" and Women. Misuzu Shobo (Tokyo).

**Murray, Ciaran**, 'Getting There from Here'. In "Transactions of the Asiatic Society of

Japan”, Fourth Series, 19, 113-19.

—, ‘Hibernian, Hellene, Hindu: métaphysique nocturne’. In “Transactions of the Asiatic Society of Japan”, Fourth Series, 19, Supplement, 37-52.

—, ‘Art for Art’s Sake: England and France’. In “Eigo-Eibei-Bungaku”, 46, 233-9.

—, ‘Dinshanahas to Aidentiti: Kaaroo no Baai’ / Dinnsheanchas and Identity: The Case of Carlow. In “Keruto Kosho Bunka no Suimyaku” / Celtic Whispers: Currents of Culture, Chuo University Press (Tokyo), 315-49.

—, “The Three and the Four: Ireland and Identity”. Castle Quarter Press (Tokyo).

—, ‘Cricket without a Bat’. In “Nihon Airurando Kyokai Kaiho” / Japan-Ireland Society News, 62, 4.

**Nagata Setsuko**, “A Woman Young and Old” ni okeru Inyo no Kozo’ / The Structure of Quotations in “A Woman Young and Old”. In Bulletin of Kansai Welfare Science University 9, 153-160.

**Nakamura Maiko**, ‘Transforming Self: Identities Created and Concealed in Mythologisation of Individuals in Yeats’ Poems.’ In Bulletin of Nippon Women’s College Graduate School 12, 1-14.

**Natsume Hiroaki**, ‘O’Connor he Itaru Irish Diaspora’ / Irish Diaspora to O’Connor. In “Rising Generation” 151, 10, 14-16.

**Osawa Masayoshi**, ‘Ireland Shosetsu: Joyce igo’ / Irish Novels: After Joyce. In “Rising Generation” 151, 10, 2-3.

**Saito Eiri**, ‘Yanaihara Tadao to Ireland’ / Yanaihara Tadao and Ireland. In “Éire” 26, 1-11.

**Sato Toru**, “Hana wa Doko he Itta”: Northern Ireland Funso to Hansen-ka’ / “Where Have All the Flowers Gone?": Northern Conflict and Antiwar Songs. In “Éire” 26, 92-105.

**Toda Tsutomu**, ‘Exile no Keifu: Stephen Dedalus no Mago tachi’ / A Genealogy of Exiles: Offspring of Stephen Dedalus. In “Rising Generation” 151, 10, 11-13.

**Wakamatsu Michiko**, ‘Synge to Yeats: Yeats no *Deirdre* wo Chushin ni’ / Synge and Yeats: With a Special Interest on Yeats’ *Deirdre*. In Okhotsk Industry and Business 15, 143-149.

**Yamashita Rieko**, 'Diaspora no Cultural Identity: America to Nippon niokeru Irish Dance no Tenkai' / The Cultural Identity of the Irish Diaspora: The Development of Irish Dancing in the USA and Japan. In "Éire" 26, 108-123.

**Yoko Ichikawa**, 'The Family and Women's Fiction: Kate O'Brien and Edna O'Brien.' "Éire" 26, 59-71.

**Yuki Hideo**, 'Joyce Jidai no Dublin (1)' / Dublin in Joyce's Age (1) In Bulletin of Hosei University 52, 19-23.

—, 'Eikyo no Fuan: Joyce no Kage no Shita' / Anxiety of Influence: Under the Shade of Joyce. In "Rising Generation" 151, 10, 17-19.

**Yuki Shiro**, "'Ulysses" ni okeru Stephen Dedalus no Jiko Seikei' / Stephen Dedalus' Self-fashioning in "Ulysses". In Bulletin of Meiji University Graduate School 24, 111-123.